



Parish Bulletin. May 19, 2013, Vol. 8, Issue 35
SACRED HEART KNANAYA CATHOLIC PARISH

611 Maple Street, Maywood, IL 60153
 www.knanayaregion.us/chicago * sajipinarkayil@gmail.com * 630-563-2565*



Weeks of Apostles: The Painting

On the day of Pentecost the Holy Spirit descended upon the Apostles, united in prayer together with Blessed Virgin Mary, in the form of fiery flames. The sprouting seed rooted on earth pictures the official inauguration of the Church. She is deeply rooted in the soil and growing rapidly by the blood of the holy Martyrs, spreading her branches to the ends of the earth. The dome of the church symbolizes the grown up Kingdom of God, containing all humans. Church is always inspired, guided and strengthened by the Holy Spirit.

ശ്ലീഹാക്കാലം : ഖിത്ര സ്യായാന്തം

പെന്തക്കൂസ്തു ദിനം നൂഹാദ്ഖുദ്ശാ അഗ്നിനാളായി പരിശുദ്ധ അമ്മയുടെയും ശ്ലീഹാന്മാരുടെയും മേൽ പെയ്യിറങ്ങി. ഭൂമിയിൽ സേവുന്നി പൊട്ടിച്ചെടുത്തിരുന്ന വിത്ത് സഭാ തത്വമാണ്. മോകത്തിന്റെ അതിർത്തികൾ വരെയും സഭ അവളുടെ നാമന്റെ സുവിശേഷം പ്രവേശിപ്പിക്കുന്നു. വിശ്വാസികളുടെ കൂട്ടായ്മയായ സഭയെ പ്രചോദിപ്പിക്കുന്നതും വളർത്തുന്നതും നയിക്കുന്നതുമെല്ലാം അവളിൽ സ്ഥിരമായി വസിക്കുന്ന നൂഹാദ്ഖുദ്ശാ തന്നെ.



WEEKS OF APOSTLES

May OFFERINGS	May 12
Sunday Holy Qurbana Collections	\$886.00
Monthly Pledges	\$355.00
Guadalupe Shrine	\$136.00
St. Antony's Novena	\$95.00
Sacred Heart Status (May 9)	\$109.00
Annual Contribution	\$500.00
Sacred Heart Main Feast Fund	\$750.00
Total	\$2,831.00
AGAPE MOVEMENT	
Sacred Heart Agape Store	\$23.00
St. Mary's Agape Store	\$81.00
Donation Box/Birthday donation	\$125.00
TOTAL AGAPE	\$229.00

Wedding Banns: Abin Thomas son of Thomas and Chinamma Mundupalathinkal (Holy Family Church, Rajapuram) with Reshmi daughter of James and Alice Mangalathu (Sacred Heart Kanaya catholic Church, Chicago / Monipally) to be held on June 17, 2013 at Holy Family Catholic Church, Rajapuram. (1/3).



Feast of Pentecost Greetings !!!
Happy Birthday to Holy Church.

Koodarayogam Gathering
 May 19: Our Lady of Guadalupe Koodrayogam at Philip and Ancy Kannothisara's House at 2:30 PM. Addr: 9284 N Hamlin Ave, DesPlaines, IL Ph: (224) 392 - 0327

SCHEDULE CHANGES & ACTIVITIES
SATURDAY, MAY 18, 2013
 Holy Qurbana at 10:00 A.M. Novena of our Lady of Perpetual Help after Holy Qurbana. **Vanakamasam Prayer.** Malayalam Class at 10:00 AM. Choir Practice at 11:30 AM
SUNDAY, MAY 19, 2013
 Holy Qurbana at 10:00 AM. Religious Education Classes at 10:00 AM. English Holy Qurbana at 11:45 AM.
Feast of Pentecost. Feast of St. John Nepomucene.
MONDAY to FRIDAY MAY 20 to MAY 24 2013
 Holy Qurbana at 7:00 PM.
Vanakamasam Prayers and Rosary after Holy Qurbana. Novena of St. Anthony on Tuesday after Holy Qurbana.
Saturday, May 25 to Sunday, June 2 - Nine days of St. Anthony Novena and Feast of St. Anthony (June 2nd).

READINGS & READERS

ശ്ലീഹാക്കാലം - First Sunday of Apostles			
May 19	READING	10:00 A.M.	11:45 A.M.
1st Reading	Acts of the Apostles 2:1-12	Jomcy Vachachira	Jubin Vettikatt
2nd Reading	1 Corinthians 12:1-11	Reji Idiyalil	Caleb Thottam
Gospel	St. John 16:5-15	When the Spirit of truth comes, he will guide you into all the truth.	
ശ്ലീഹാക്കാലം - Second Sunday of Apostles			
May 26	READING	10:00 A.M.	11:45 A.M.
1st Reading	Acts of the Apostles 4:5-12	Tommy Kunnasseril	No English Holy Qurbana
2nd Reading	1 Corinthians 5:6-13	Nabeesa Chemmachel	No English Holy Qurbana
Gospel	St. Luke 6:36-50	Your sins are forgiven.	

**ചിക്കാഗോ സേക്രഡ് ഹാർട്ട് ക്നാനായ കാത്തലിക് ദേവാലയത്തിൽ
ഈശോയുടെ തിരുഹൃദയ ദർശന തിരുനാൾ മഹോത്സവം
2013 ജൂൺ 7, 8, 9, 10 (വെള്ളി, ശനി, ഞായർ, തിങ്കൾ) തീയതികളിൽ**

- ബിഷപ്പ് മാർ ജേക്കബ് അങ്ങാടിയാത്ത് മുഖ്യ കാർമ്മികൻ
- ആഘോഷമായ പാട്ടുകൂർബാനകൾ
- നൂറു മുത്തുകളുടെയും നൂറിലേറെ കൊടികളും സംവഹിച്ചുകൊണ്ടുള്ള വർണ്ണപ്പകിട്ടാർന്ന പ്രദക്ഷിണം.
- പ്രൊഫഷണൽ കലാകാരന്മാരുടെ വാദ്യമേളങ്ങൾ.
- വേദപാഠവാർഷികോത്സവം.
- ബൈബിൾ നാടകം - അറിയപ്പെടാത്ത ബലി
- കുടാരയോഗകൃത്യബാഗങ്ങളുടെ കലാസന്ധ്യ.
- പ്രസുഭേനീമാർ - ഗാഡലൂപ്പെ കുടാരയോഗകൃത്യബാഗങ്ങൾ



പ്രിയപ്പെട്ടവരേ,
കഴിഞ്ഞ വർഷങ്ങളിൽ ചിക്കാഗോ സേക്രഡ് ഹാർട്ട് ക്നാനായ കാത്തലിക് ദേവാലയത്തിൽ നടത്തിയ തിരുനാളുകൾക്കു നിങ്ങൾ നൽകിയ സഹകരണം നന്ദിയോടെ സ്മരിക്കുന്നു. ഇടവകയുടെ ഈ വർഷത്തെ പ്രധാന തിരുനാൾ ഈശോയുടെ തിരുഹൃദയത്തിന്റെ സ്തുതിക്കായി ആഘോഷപൂർവ്വം കൊണ്ടാടുകയാണ്. തിരുക്കർമ്മങ്ങളിൽ പങ്കെടുത്ത് ദൈവാനുഗ്രഹം പ്രാപിക്കുവാൻ ഏവരെയും ക്ഷണിക്കുന്നു.

-ടി പള്ളിക്കാര്യത്തിൽ നിന്ന്
ഗാഡലൂപ്പെ കുടാരയോഗകൃത്യബാഗങ്ങൾ
കൈകാര്യമാർ
റവ. ഫാ. സഭി പിണരിക്കയിൽ (വികാരി)

ജൂൺ 7 വെള്ളി (June 7, Friday)
വൈകുന്നേരം
0:00 പതാക ഉയർത്തൽ:
0:15 തിരുസംഗം: വെഞ്ചറിക്കൽ, ലദീഞ്ഞ്
0:30 ഇംഗ്ലീഷ് പാട്ടുകൂർബാന, പ്രസംഗം:
ബിഷപ്പ് മാർ ജേക്കബ് അങ്ങാടിയാത്ത്
(ബിഷപ്പ്, ചിക്കാഗോ സിറോമലബാർ രൂപത)
English Holy Qurbana : H.E. Bishop Mar Jacob Agadiyath
Choir: Sacred Heart Knanaya Catholic Parish Youth Choir
7:45 വിശുദ്ധ കൂർബാനയുടെ ആശീർവാദം.
8:00 വേദപാഠവാർഷികോത്സവം
ബൈബിൾ നാടകം - 'അറിയപ്പെടാത്ത ബലി'
രചനയും സംവിധാനവും: ടോമി കുന്നശ്ശേരിൽ
8:00 Religious Education Festival
Bible Drama : 'Unknown Sacrifice - The Story of Jephthah'
Script and Direction : Tomy Kunnasseril

പ്രോഗ്രാം

ജൂൺ 8 ശനി (June 8, Saturday)
വൈകുന്നേരം
5:30 ലദീഞ്ഞ്
5:40 ആഘോഷകരമായ പാട്ടുകൂർബാന:

Solemn Holy Qurbana:
Choir: St. Mary's Knanaya Catholic Parish Choir

0:00 പ്രസംഗം:
0:20 പ്രസുഭേനീ വാഴ്ചയും കപ്പോൻ വാഴ്ചയും
7:30 **കലാസന്ധ്യ - Entertainment Programs**
വിവിധ കുടാരയോഗങ്ങൾ നടത്തുന്ന കലാപരിപാടികൾ

Order of Koodarayogam Entertainment Programs
• Our Lady of Guadalupe Koodarayogam
• St. Mary's Knanaya Catholic Parish
• Sacred Heart Parish Koodarayogams

ജൂൺ 9 ഞായർ (June 9, Sunday)
രാവിലെ
10:00 ലദീഞ്ഞ്
10:10 ആഘോഷകരമായ തിരുനാൾ പാട്ടുകൂർബാന:

Solemn Holy Qurbana:
Choir: Sacred Heart Knanaya Catholic Parish Adult Choir

പ്രസംഗം:
11:45 **പ്രദക്ഷിണം**
ചടങ്ങുമേളം:
12:15 വിശുദ്ധ കൂർബാനയുടെ ആശീർവാദം
12:30 ക്ലബ്ബ് ഏറ്റെടുത്തിരിക്കൽ, അടിമപയ്ക്കൽ, ലേലം, സ്നേഹ വിരുന്ന്

ജൂൺ 10 തിങ്കൾ (June 10, Monday)
വൈകുന്നേരം
7:00 ശരിച്ചുവർക്കുള്ള പാട്ടുകൂർബാന, ഒപ്പിസ്

**Feast of
St. John Nepomucene**
At Sacred Heart Knanaya Catholic Church
Sunday, May 19, 2013

- ലദീഞ്ഞ്
- ആഘോഷകരമായ പാട്ടുകൂർബാന
- തിരുനാൾ സന്ദേശം

All are Welcome.

Feast of St. Anthony
At Sacred Heart Knanaya Catholic Church
From May 25 to June 2, 2013 (Nine Days of Novena)
Feast Sponsor: Kurian & Elamma Nellamattom
Sponsors are welcome for Daily Novena

ശ്ലീഹാക്കാലം

പന്തക്കുസ്താത്തിരുനാൾ തുടങ്ങിയുള്ള ഏഴ് ആഴ്ചകളാണ് ശ്ലീഹാക്കാലം എന്ന പേരിൽ അറിയപ്പെടുന്നത്. പരിശുദ്ധാത്മാവിന്റെ പ്രവർത്തനങ്ങൾക്കു പ്രത്യേകമായി പ്രാധാന്യം നൽകുന്ന കാലമാണിത്. രക്ഷാചരിത്രവുമായി അഭേദ്യബന്ധം പുലർത്തുന്ന ഒരു തിരുനാളാണ് പന്തക്കുസ്ത. ഇസ്രായേൽജനം വിളവെടുപ്പിനോടു ബന്ധപ്പെടുത്തി 'പന്തക്കുസ്താ' ത്തിരുനാൾ ആഘോഷിച്ചിരുന്നതായി നാം പഴയ നിയമത്തിൽ വായിക്കുന്നുണ്ട്. 'പന്തക്കുസ്ത' എന്ന പദത്തിന്റെ അർത്ഥം അമ്പൽ എന്നാണ്- അമ്പതാം ദിവസത്തെ തിരുനാൾ. വിളവെടുപ്പിനോടനുബന്ധിച്ചുള്ള ആദ്യഫലസമർപ്പണത്തിന്റെ തിരുനാളായിരുന്നു അത്. പിന്നീടാണ് ഇസ്രായേൽ ജനം ദൈവത്തിന്റെ ഉടമ്പടിപ്രകാരമുള്ള ദൈവജനമായിത്തീർന്നതിന്റെ ഓർമ്മയാചരണമായി ഈ തിരുനാൾ രൂപാന്തരപ്പെട്ടത്.

പുതിയ നിയമത്തിൽ ഈ തിരുനാളിനു 'പുതിയ' അർത്ഥം നൽകപ്പെട്ടു. ഉയിർപ്പിനുശേഷം അമ്പതാം ദിവസമാണല്ലോ പരിശുദ്ധാത്മാവ് ശ്ലീഹൻമാരുടെമേൽ എഴുന്നള്ളിയത്. അന്നാണ് സഭ ഔദ്യോഗികമായി 'ഉദ്ഘാടനം' ചെയ്യപ്പെട്ടത്. അന്നു പിതാവായ ദൈവം, ദൈവസ്നേഹം വ്യക്തിത്വം ധരിച്ച പരിശുദ്ധാത്മാവിൽ പുതിയ ഉടമ്പടിക്കു മുദ്രവച്ചു. ഈ ഉടമ്പടി കല്പലകകളിലല്ല, മനുഷ്യഹൃദയങ്ങളിലാണ് ആലേഖനം ചെയ്യപ്പെട്ടിരിക്കുന്നത്. പന്തക്കുസ്തായ്ക്കുശേഷമാണ് പരിശുദ്ധാത്മാവിനാൽ പുരിതരായ ശ്ലീഹൻമാർ പുതിയ ഉടമ്പടിയുടെ സന്ദേശവുമായി ലോകമെങ്ങും പോവുകയും സഭാസമൂഹങ്ങൾക്ക് അടിസ്ഥാനമിടുകയും ചെയ്തത്. 'ശ്ലീഹാ' എന്ന പദത്തിന്റെ അർത്ഥംതന്നെ "അയയ്ക്കപ്പെട്ടവൻ" എന്നാണ്. മാമ്മോദീസായും തൈലാഭിഷേകവും സ്വീകരിച്ച എല്ലാവരും "അയയ്ക്കപ്പെട്ടവർ" ആണെന്ന വസ്തുത ഈ കാലം നമ്മെ അനുസ്മരിപ്പിക്കുന്നു.

പരിശുദ്ധാത്മാവിന്റെ പ്രവർത്തനങ്ങൾ, ശ്ലീഹൻമാരും ദൈവജനവുമാകുന്ന സഭയും തമ്മിലുള്ള സുദൃഢമായ ബന്ധം, ആദിമസഭയുടെ ചൈതന്യവും കൂട്ടായ്മയും, സഭയുടെ പ്രേഷിതസ്വഭാവവും ദൗത്യവും എന്നിവയാണ് ഈ കാലത്തിലെ പ്രധാന ചിന്തകൾ. തങ്ങളുടെ ഗുരുവിന്റെ സന്ദേശവുമായി ലോകം മുഴുവനും ചുറ്റിസഞ്ചരിച്ച്, പുതിയ സഭാസമൂഹങ്ങൾക്കു രൂപംകൊടുത്ത ശ്ലീഹൻമാരുടെ കൂട്ടായ്മയിലും ഐക്യത്തിലും നമുക്കും പങ്കുചേരാം. നമ്മൾ പരിശുദ്ധാത്മാവിന്റെ ആലയങ്ങളാണെന്ന സത്യം മുറുകെ പിടിച്ചുകൊണ്ട്, അവിടുത്തെ നിരന്തരസഹായത്താൽ, നമുക്കും ശ്ലീഹൻമാരെപ്പോലെ മിശിഹായെ പ്രഘോഷിക്കാം.

Season of Apostles

This season comprises 7 weeks from the day of the feast of Pentecost. In this season we give importance to the working of the Holy Spirit.

Pentecost is a feast intimately connected with the history of salvation. In the Old Testament, we read that the Israelites celebrated Pentecost in connection with harvest. The term 'Pentecost' means 'fifty' - the feast on the fiftieth day. It was a feast of first fruit connected with the harvest. Later this feast turned out to be the commemoration of the covenant by which the Israelites became the people of God.

In the New Testament, this feast is given a new meaning. It was on the fiftieth day after Easter that the Holy Spirit descended on the apostles. It is the birthday of the new people of God. On that day, God our Father sealed the new covenant in the Holy Spirit, the personification of love. This covenant is written not on stone tables but in human hearts. It is only after Pentecost that the spirit-filled apostles went around the world with the message of the New Covenant and laid the foundation of the communities of faith. The term 'apostle' means 'one who is sent'. This season reminds us that all those who have received baptism and anointing are 'being sent'. The main themes of this period are the work of the Holy Spirit, deep relationship between the apostles and the Church ie, the people of God, the spirit and unity of the primitive Church and the mission and missionary nature of the Church. Let us join the apostles who moved around the world with the message of their master and formed new communities of the faithful.